



**Gemeinde Wyhl
am Kaiserstuhl**

MITTEILUNGSBLATT

TERMINE & VERANSTALTUNGEN

Samstag, 16.10.2021

Grünschnitt-Platz geöffnet
von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Kleintierzuchtverein:
Lokalschau
Reckholdernäscht 1979:
Kürbis-Verkauf und Open-Air-Kino
Bushido:
Generalversammlung

Sonntag, 17.10.2021

Kath. Kirchengemeinde:
Kilwi
Kleintierzuchtverein:
Lokalschau

Dienstag, 19.10.2021

Abfuhr gelbe Säcke

Donnerstag, 21.10.2021

Öffentliche Gemeinderatssitzung



DIE GEMEINDE INFORMIERT

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Donnerstag, 21.10.2021, 19:00 Uhr**, findet in der **Turn- und Festhalle** eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Hierzu ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 06.09.2021
2. Einrichtung eines Waldkindergartens; Beschlussfassung über das pädagogische Konzept, die Trägerschaft, den Betriebsführungsvertrag, die Grundstücksfrage, die finanzielle Beteiligung der Gemeinde und den Namen der Einrichtung
3. Sanierung der Adlergasse; Zustimmung zur Planung und Ausschreibung der Baumaßnahme
4. Nahverkehrsplan 2021 - 2026 durch den Zweckverband Regio-Nahverkehr Freiburg (ZRF); Stellungnahme zu einer möglichen Beteiligung der kommunalen Gebietskörperschaften
5. Bauanträge:
 - 5.1 Antrag zum Umbau und Sanierung eines Einfamilienhauses mit Garage im vereinfachten Verfahren auf dem Grundstück Flst. Nr. 195 und 195/1, Hauptstraße 22
 - 5.2 Antrag zum Neubau einer Grenzmauer auf dem Grundstück Flst. Nr. 7346, Endinger Straße 44
 - 5.3 Antrag zur Nutzungsänderung eines Wohnbereiches zum Kosmetik- und Wellnessstudio auf dem Grundstück Flst. Nr. 363, Endinger Straße 26
 - 5.4 Antrag zur Errichtung eines Unterstellplatzes im vereinfachten Verfahren auf dem Grundstück Flst. Nr. 7564, Schulstraße 4
6. Einwohnerfragestunde
7. Bekanntgaben und Anfragen

Bürger
Bürgermeister

Die Sitzungsunterlagen der öffentlichen Gemeinderatssitzung können im Internet unter wyhl.ratsinfomanagement.net/termine eingesehen werden.

ZUGELAUFEN

Hase, weiß-braun gefunden beim AJZ.
Bitte melden beim Fundbüro, Tel. 6894-10.

Austräger für das Mitteilungsblatt gesucht!

Wir suchen Jugendliche ab 13 Jahre, die freitags Lust und Zeit haben das Mitteilungsblatt in unserer Gemeinde auszutragen.

Bitte meldet Euch im Rathaus,
Bürgerbüro unter der
Tel. 07642-6894-10 oder 11.

RATHAUS WYHL

Öffnungszeiten

Mo - Fr	08:00 - 12:00 Uhr
Mo - Di	14:00 - 16:00 Uhr
Do	14:00 - 18:30 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen!	

Zentrale 07642/6894-0
Fax 6894-44 • gemeinde@wyhl.de

Bürgermeister Herr Burger 6894-21
f.burger@wyhl.de
Sekretariat Frau Herb 6894-20
w.herb@wyhl.de

Hauptamt

Hauptamtsleiter Herr Breisacher
b.breisacher@wyhl.de 6894-22
Frau Braun 6894-24
l.braun@wyhl.de

Bürgerbüro

Frau Hanselmann 6894-11
c.hanselmann@wyhl.de
Frau Ritter 6894-10
m.ritter@wyhl.de

Standesamt

Frau Maurer 6894-15
c.maurer@wyhl.de

Rechnungsamt

Rechnungsamtsleiter Herr Zimmermann
d.zimmermann@wyhl.de 6894-25
Frau Kollberg 6894-26
n.kollberg@wyhl.de

Frau Schneider 6894-27
m.schneider@wyhl.de
Frau Willner 6894-29
k.willner@wyhl.de
Frau Wohlschlegel 6894-28
e.wohlschlegel@wyhl.de

Bauhof

Herr Hüttner 6894-60
bauhof@wyhl.de 0171/6337790

Kläranlage

Herr Burkart 5551
azv-kaiserstuhl@web.de

Revierleiter Gemeindegewald Wyhl

Herr Schulz 07822/300160
0175/2233113

Rektorat für Grundschule/ Werkrealschule nördlicher Kaiserstuhl 921600
poststelle@wrs-nk.schule.bwl.de oder
poststelle@grundschule-wyhl.schule.bwl.de

www.wyhl.de • gemeinde@wyhl.de

APOTHEKENDIENST

Freitag, 15.10.2021	Rathaus-Apotheke, Kenzingen, Tel. 07644-304
Samstag, 16.10.2021	Mithras-Apotheke, Riegel, Tel. 07642-7820
Sonntag, 17.10.2021	St. Blasius-Apotheke, Wyhl, Tel. 07642-7183
Montag, 18.10.2021	Stadt-Apotheke, Herbolzheim, Tel. 07643-336
Dienstag, 19.10.2021	Üsenberg-Apotheke, Kenzingen, Tel. 07644-6178
Mittwoch, 20.10.2021	Tulla-Apotheke, Rheinhausen, Tel. 07643-6511
Donnerstag, 21.10.2021	Brunnen-Apotheke, Herbolzheim, Tel. 07643-4414

NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notruf	112
FFW Kommandant Breisacher	40605
Vertretung	928349
Polizei Notruf	110
Polizeiposten Endingen	92870

NOTDIENSTE/STÖRUNGSMELDUNGEN

Netze BW	0800 3629477
Badenova	0800 2767767
Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen	07641 451-3091, -3095, -3025
Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen	
pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de	
www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt	

NOTDIENSTE/ÄRZTE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Kinderärztlicher Notdienst	116 117
Zahnärztlicher Notdienst	116 117
Augenärztlicher Notdienst	116 117
Krankentransport	07641 19222
Vergiftungs-Info-Zentrale	0761 19240
Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-Leitstelle	07641 460177
Nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen	
Notfallpraxis im Kreiskrankenhaus Emmendingen	
Mo, Di, Do	19:00 – 22:00 Uhr
Mi und Fr	16:00 – 22:00 Uhr
Sa, So und Feiertage	08:00 – 22:00 Uhr
Gewalt gegen Frauen	08000116016
www.hilfetelefon.de	

Fachstelle Sucht	07641-9335890
Beratung, Behandlung, Prävention	
Emmendingen, Hebelstr. 27,	
fs-emmendingen@bw-lv.de	
Sprechstunden ohne Voranmeldung	
Mi	16:00 - 17:00 Uhr
Do	11:00 - 12:00 Uhr

SONSTIGE

Gemeindebücherei	6894-50
buecherei@wyhl.de	
Di	16:30 Uhr - 19:00 Uhr
Mi	18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Schulferien geschlossen	

Katholische Kindergärten

St. Katharina	922053
St. Josef	7742

Pfarrämter

Kath. Pfarramt Wyhl	8086
Ev. Pfarramt Endingen	3128

Pflegeheim

Haus Rheinaue	926930
---------------	--------

ABFALLENTSORGUNG

Container für Glas und Altkleider stehen im Mühlenweg und auf dem Parkplatz der Sporthalle

Recyclinghof/Grünschnitt Endingen

Freitag	13:00 Uhr – 17:00 Uhr
Samstag	09:00 Uhr – 14:00 Uhr

Recyclinghof Sasbach

Freitag	13:00 Uhr – 17:00 Uhr
Samstag	09:00 Uhr – 13:00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Wyhl am Kaiserstuhl Tel. 07642/68940, Fax: 07642/6894-44

mitteilungsblatt@wyhl.de • gemeinde@wyhl.de

Internet: www.wyhl.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Ferdinand Burger

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss für das nächste Mitteilungsblatt

**Dienstag, 19.10.2021
um 11:00 Uhr im Rathaus.**

mitteilungsblatt@wyhl.de



HERZLICHEN
GLÜCKWUNSCH



Wir gratulieren

Herr **Walter Schumann**
zum **75. Geburtstag** am **15.10.2021**

Auch den Mitbürgerinnen und Mitbürgern die in dieser Woche Geburtstag feiern, gratulieren wir recht herzlich und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit und Wohlergehen.

VEREINS- NACHRICHTEN

BUSHIDO-CLUB
WYHL e.V.



Einladung zur Generalversammlung

Zu der am **Samstag, 16.10.2021 um 20:00 Uhr** stattfindenden Generalversammlung laden wir herzlich ein.

Wir weisen darauf hin, dass die derzeit geltenden Corona – Verordnungen einzuhalten sind.

FREIWILLIGE FEUERWEHR
WYHL



Unsere nächste Feuerwehrprobe findet am kommenden **Mittwoch, 20.10.2021** statt. Beginn ist um **19:00 Uhr** am Rettungszentrum, um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Kommandant
Björn Breisacher

HEIMATVEREIN
WYHL a.K. e.V.



Heimatmuseum kann gebucht werden!

Liebe Freunde und Besucher des Wyhler Heimatmuseums, Öffnungen oder Führungen werden für Einzelpersonen, Familien, Schulklassen oder Kleingruppen ermöglicht. Führungen und Öffnungen können unter Tel. 07642- 922688 gebucht werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Heimatverein

KLEINTIERZUCHTVEREIN
C 688 WYHL e.V.



Lokalschau

Am **Samstag, 16.10.2021** und am **Sonntag, 17.10.2021** findet wieder unsere Lokalschau statt.

Zu bewundern gibt es Geflügel, Ziergeflügel, Wassergeflügel, sowie Kaninchen in vielen Rassen und Farbschlägen.

Samstag und Sonntag ist die Halle für Besucher von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr geöffnet.

Es gelten die 2G Bestimmungen. Nachweise sind vorzulegen.

RECKHOLDER-
NÄSCHT 1972 e.V.



Kürbis-Verkaufstag

Auch in diesem Jahr freuen wir uns auf Euren Besuch zu unseren Kürbis-Verkaufstag im „Halloween-Schopf“ bei Getränke Hilscher. **Am Samstag, 16.10.2021 von 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr.**

Neben verschiedenen Zier- u. Speisekürbissen aus eigenem Anbau gibts unsere beliebten Halloween-Kürbisfratzen, eine Schnitz-Werkstatt und Vieles mehr. „Hol Dir Deinen Halloween-Kürbis!“- nur solange der Vorrat reicht-

Schaurige schöne Grüße...
Team Reckholder-Näscht1972 eV

Reckholder-Open-Air-Sommerkino

Einladung zur Nachholvorstellung unseres Reckholder-Open-Air-Sommerkinos „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“ FSK 0; Eintritt frei.

Am Samstag, 16.10.2021 Einlass ab 18:30 Uhr auf den Hof von Getränke Hilscher.

Bitte bringt Euren eigenen Kinosessel zur Vorstellung mit und zieht Euch warrrrrr an! Wichtig: Teilnahme nur mit mind. einer erwachsenen Begleitperson und Beachtung der 3G Regeln. Bei Regen fällt die Vorstellung leider aus.

Wir freuen uns auf Euch.

Team Reckholder-Näscht1972 eV

Mit freundlicher Unterstützung von Warner Bros. Hamburg und Familie Bühler.

SPORT-CLUB
WYHL 1924 e.V.



Aktive

Sonntag, 17.10.2021

Landesliga

15:00 Uhr, SV Kirchzarten – SC Wyhl

Kreisliga

12:30 Uhr, SG Wyhl/End. III – SG Wasser/Kollm. III
Spielort: Endingen

15:00 Uhr, SC Wyhl II – FC Teningen II

Bundesliga im Sportheim am Samstag, 16.10.2021 ab 15:00 Uhr. Das Sportheim ist ebenfalls geöffnet am Freitag, 15.10.2021 ab 19:00 Uhr.

Jugendspiele

Samstag, 16.10.2021

C-Junioren

12:30 Uhr, SG Jechtingen 1 - PTSV Jahn Freiburg 2, Waldstadion Sasbach

D-Junioren

14:30 Uhr, SG Forchheim - SC March, Sportplatz Forchheim

B-Junioren

15:00 Uhr, SG Wyhl - SG Hecklingen, Waldstadion Sasbach

TURNVEREIN VON 1922
WYHL e.V.



Sport nach Krebs

Der TV Wyhl 1922 bietet eine Sportstunde für Männer und Frauen nach einer Krebserkrankung an.

Eingeladen sind alle Personen die nach ihrer Krebsbehandlung wieder aktiv werden und bleiben wollen.

Das **Sportprogramm** läuft als **Kurs** jeweils am **Donnerstag von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr in der Turn- und Festhalle Wyhl.**

Der erste Kurstag nach der Coronapause in der Turn- und Festhalle ist am **Donnerstag, 28.10.2021.**

Bei Beachtung der 3G Regel in Verbindung mit den aktuellen Coronabedingungen ist ein Impfnachweis mitzubringen.

Ich werde Sie an der Halle begrüßen. Eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich.

Anmeldungen oder Fragen richten Sie bitte an Arthur Rieder, Goethe Str. 1, 79369 Wyhl, Tel. 07642/8969 oder E-mail : arthur.rieder@gmx.de

Mamis aufgepasst!

Um mit der nötigen Energie den Alltag zu starten, gibt es für euch in Wyhl eine neue Möglichkeit!

In der Turn – und Festhalle biete ich euch ab **Mittwoch, 20.10.2021 von 09:30 Uhr – 10:45 Uhr** einen Kurs mit tänzerischen Bewegungen, sowie passenden Kraftübungen an.

In einer Kleingruppe trainieren wir damit die unterschiedlichsten Bereiche für Körper und Geist und sind bestens für die täglichen Herausforderungen gewappnet.

Für eure Kinder und Babys (falls Ihr diese mitbringen wollt, bis max. 3 Jahre) gibt es auch Bewegungsmöglichkeiten.

Interesse? Dann melde dich schnell an.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung unter kurse@tvwyhl.de

Julia Reinbold

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

KATH. KIRCHENGEMEINDE
AM LITZELBERG



Katholische Pfarrgemeinde St. Blasius

Frau Wissert, Pfarrgässle 1, 79369 Wyhl am Kaiserstuhl, Tel. 07642 8086, E-Mail: wyhl@am-litzelberg.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Di. + Mi. 09:00 – 12:00 Uhr
Do. 14:00 – 17:00 Uhr

Gottesdienste

Freitag, 15.10.2021

S 19:00 Uhr Heilige Messe

Samstag, 16.10.2021

L 07:30 Uhr Marienmesse

L 14:00 Uhr Trauung Andreas Gall und Ysalis Dubais

J 18:00 Uhr Sonntagsgottesdienst am Vorabend

29. Sonntag im Jahreskreis, 17.10.2021

S 08:30 Uhr Sonntagsgottesdienst

W 10:00 Uhr Kirchweih; Familiengottesdienst mitgestaltet vom Familiengottesdienst-Team

L 15:00 Uhr Andacht

Montag, 18.10.2021

L 19:00 Uhr Heilige Messe

Dienstag, 19.10.2021

J 18:00 Uhr Anbetung

J 19:00 Uhr Heilige Messe

Mittwoch, 20.10.2021

L 07:30 Uhr Heilige Messe

Donnerstag, 21.10.2021

W 18:00 Uhr Anbetung

W 19:00 Uhr Heilige Messe

Freitag, 22.10.2021

S 19:00 Uhr Heilige Messe

Rosenkranzgebet: täglich 18:00 Uhr, wenn Samstag Vorabendmesse 17:25 Uhr

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst an Kilwi

„Petrus – vom Fischer zum Fels“



Am **Sonntag, 17.10.2021 um 10:00 Uhr** in der St. Blasius Kirche in Wyhl unter Beachtung der bestehenden Hygiene- und Abstandsregeln.

Euer FAGO Team

Herzliche Einladung zur Kilwi am Sonntag, 17.10.2021

Zu traditionellen **Kilwi-Wecken**, heißen Würsten und Getränken, lädt das Gemeindeteam nach dem Familiengottesdienst am **Kirchweih-Sonntag, 17.10.2021** ganz herzlich ein. Je nach Witterung auf dem Kirchplatz oder in der Scheune.

Neu!

Sprechzeiten mit Herr Pfarrer Schneider und/oder Gemeindefereferentin Frau Lijun Wang im Pfarrhaus Sasbach

Mittwoch, 17.11.2021

von 15:30 Uhr - 17:00 Uhr

Mittwoch, 01.12.2021

von 15:30 Uhr - 17:00 Uhr

Mittwoch, 15.12.2021

von 15:30 Uhr - 17:00 Uhr

Gerne dürfen Sie telefonisch einen Termin über die Pfarrbüros vereinbaren.

EVANG. KIRCHENGEMEINDE RIEGEL-ENDINGEN



Evangelisches Pfarramt, Gemeindebüro Riegel-Endingen

Frau Burger, Andlaustraße 6, 79346 Endingen am Kaiserstuhl, Tel. 07642 3128, Homepage: www.ekirien.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Di., Mi. + Fr. 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Do. 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Gemeinmediakonin Heike Harmsen-Winterhalter, Tel. 07642 930669, winterhalter@ekirien.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 17.10.2021- 20. Sonntag nach Trinitatis

09:00 Uhr, Endingen, Z'NINI Morgenlob und Frühstück

Aktuell gelten folgende Regeln für Gottesdienste:

- Für die Teilnahme ist kein Test-, Impf- oder Genesenennachweis erforderlich.
- Maskenpflicht in Innenräumen und draußen, wenn der Mindestabstand nicht eingehalten werden kann.
- Mindestabstand von 1,5 Metern (innen und außen).
- Gemeindegottesdienst ist erlaubt.
- Die Kontaktadressen der Anwesenden werden erfasst.

Gemeindeveranstaltungen

Samstag, 16.10.2021

Ab 10:00 Uhr, Konfi-Tag auf dem Freizeithof Langenhard

Dienstag, 19.10.2021

19:30 Uhr, Riegel - Sitzung des Kircheneinwohnerrats

Mittwoch, 20.10.2021

16:00 Uhr, Endingen, Konfi-Treffen Gruppe 2
20:00 Uhr, Endingen, Gemeindechor „Sacré Chör“

Freitag, 22.10.2021

19:30 Uhr, Endingen, Feierabend - Impuls Afghanistan

Aktuelle Regelungen für Gemeindeveranstaltungen

- Ein Mindestabstand von 1,5 m, Ausnahme: während des Essens oder Trinkens.
- Die Daten werden erhoben – in geschlossenen Räumen ist ein Nachweis (geimpft, genesen oder getestet) erforderlich.
- Es gilt eine Maskenpflicht, Ausnahme: Im Freien, wenn der Abstand eingehalten werden kann.

Vorankündigung

Feierabend am **Freitag, 22.10.21 um 19:30 Uhr** im Evang. Gemeindehaus in Endingen

„Nichts ist gut in Afghanistan“ war ein vielbeachtetes Zitat von M. Käsmann bei ihrer Neujahrspredigt 2010 in Dresden. Damals wurde sie als naiv belächelt, heute 11 Jahre später nach der Beendigung des internationalen Militäreinsatzes wollen wir ins Gespräch kommen über diesen Einsatz, seine Folgen und mögliche Alternativen militärischer Intervention, auch unter dem Aspekt unseres christlich geprägten Weltbildes. Der Gedanke des FeierAbends ist es, ein Treffpunkt unter dem Dach der Kirchengemeinde Riegel-Endingen zu bieten, an dem man, am Ende einer arbeitsreichen Woche, Gedanken und Themen aus dem Alltag in anderer Atmosphäre teilen kann. Geteilt wird auch der Tisch, der beim *FeierAbend* gedeckt ist. Bei „Brot“ und „Wein“ und anderen kulinarischen Dingen ins Gespräch kommen, zwanglos aber nicht ohne Inhalt, nicht selten mit inhaltlicher Tiefe. Kirche und Gemeinde auch mal anders erleben. Gedacht für die, die keinen „klassischen“ Stammtisch benötigen, auch nicht den klassischen liturgischen Gottesdienst im Blick haben, und dennoch, nach einer ungezwungenen Art des Dialogs, zu Tagesthemen, christlichen Ideen und aktuellen Fragen suchen.

Kirchen geöffnet - Hoffnungshamsterkiste

Unsere Kirchen sind zur persönlichen Einker und Andacht tagsüber geöffnet. Mut-Mach-Texte, Ausmalbilder für Kinder, Geschichten und den Hausgottesdienst finden Sie in der Hoffnungshamsterkiste vor dem Kircheneingang. Weitere Links, Angebote in der Zeit der Pandemie sowie einen wöchentlichen Hausgottesdienst zum Ausdrucken auf www.ekirien.de.

Achten Sie in jedem Fall auf aktuelle Veränderungen. Diese werden in der Tagespresse, im Schaukasten und auf der Homepage der Gemeinde (www.ekirien.de) veröffentlicht! Mit dem Bibelspruch für die kommende Woche grüßen Sie die Kirchengemeinderäte, Sekretärin Edda Burger und Diakonin Heike Harmsen-Winterhalter:

„Es sei dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert; nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.“ Micha 6, 8

Blieben Sie von Gott behütet und gesegnet!

Glaubenszwerge- Zwergengottesdienst Samstag, 16.10.2021

17:00 Uhr, Riegel, Glaubenszwerge-Zwergengottesdienst im katholischen Gemeindehaus.

Thema: „Alles wird gut - oder Vom Versprechen des Löwenzahns!“

Am Samstag, 16.10.2021 feiern wir um 17:00 Uhr im katholischen Gemeindehaus in Riegel einen Gottesdienst für Kinder von ca. zwei bis ca. sechs Jahren in Begleitung ihrer Familien, zu dem die Senoka und wir herzlich einladen. Wir werden gemeinsam singen, Bücher anschauen, basteln oder beten.

Es gilt keine „3G-Regel“ und wir können mit Picknickdecke und Mundschutz feiern.

Auf Euch freuen sich Pfarrer Jürgen Schindler, Gemeindediakonin Heike Harmsen-Winterhalter, Dorothea Kury und Sabrina Schüber.

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

LANDRATSAMT
EMMENDINGEN



Jugendberufsagentur

Mit juba-em.de von der Schule in den Beruf

Für Jugendliche gibt es zahlreiche Möglichkeiten, wie Sie ihre Zukunft gestalten können. Die Entscheidung fällt aber nicht immer leicht. Soll ich weiter zur Schule gehen, studieren oder doch eine Ausbildung machen? Oder eigentlich weiß ich noch gar nicht, wie es weitergehen soll. Die Online-Beratungsstelle hilft auf der Seite juba-em.de bei allen Fragen rund um den Übergang von der Schule in den Beruf. Über das Handy/Tablet oder PC kann das Anliegen kurz geschildert und dann abgesendet werden – innerhalb kurzer Zeit folgt eine Rückmeldung und das Angebot einer passenden Unterstützung. Die Kontaktpersonen kommen aus den Teams der Studien- und Berufsberatung, der Arbeitsvermittlung, des Jobcenters U25 sowie der Familienberatung.

Vollsperrung der K5140 zwischen Bahlingen und Schelingen

An der K 5140 zwischen Bahlingen und Schelingen wurde im Jahr 2000 eine Sicherung des talseitigen Straßenrandes durch einen Stahlbetonkopfbalken ausgeführt. Unterhalb des Kopfbalkens haben sich zwischenzeitlich Absackungen des Erdreiches eingestellt, so dass dieser in großen Bereichen hohlliegt. Um Schäden an der Straße zu verhindern, beabsichtigt der Landkreis Emmendingen die Sanierung der Schäden mit Vergussbeton. **Die Arbei-**

ten werden unter Vollsperrung im Zeitraum vom 18.10.2021 bis voraussichtlich 06.12.2021 ausgeführt. Eine Umleitungsstrecke wird ausgeschildert. Die Verkehrsteilnehmer werden für die zu erwartenden Behinderungen um Verständnis gebeten.

ALLGEMEINES

INFOBEST Vogelgrun/Breisach -

Zweiter Grenzgängersprechtage 2021 findet am 09.11.2021 statt – größtenteils in Form von Beratungen per Telefon

Am Oberrhein leben zahlreiche Bürger*innen in einem Land und arbeiten im Nachbarland. Viele wohnen in Frankreich und arbeiten in Deutschland – oder umgekehrt – oder möchten ins Nachbarland umziehen oder dort Arbeit suchen. Daraus ergeben sich Fragen zu den Themen Krankenversicherung, Steuern, Familienleistungen, Rente oder zum Thema Arbeit. Aus diesem Grund veranstaltet INFOBEST Vogelgrun/Breisach seit vielen Jahren jährlich zwei Grenzgängersprechtage, bei denen Bürger*innen ihre Fragen direkt an Expert*innen der jeweiligen Kassen und Behörden stellen können. Da diese Sprechstage im Jahr 2020 aufgrund der Pandemie abgesagt werden mussten, war es für INFOBEST und ihre Partner wichtig, diese von Bürger*innen so geschätzte Veranstaltung im Jahr 2021 wieder zu organisieren. **Der zweite Grenzgängersprechtage 2021 findet am Dienstag, 09.11.2021 statt – größtenteils in Form von Beratungen per Telefon.** Interessierte Bürger*innen, die Fragen zu grenzüberschreitenden Sachverhalten haben, können sich **ausschließlich per individuellen Telefontermin von je 20 bis 30 Minuten** (auf Französisch oder auf Deutsch) von Expert*innen kostenlos informieren lassen.

Vertreter*innen folgender Institutionen nehmen an dem Sprechtag teil:

Bereich Arbeit (Arbeitslosenleistungen, Arbeitssuche und Arbeitsrecht): Pôle Emploi Haut-Rhin, EURES-T Oberrhein

Bereich Krankenversicherung: AOK Breisach, CPAM Haut-Rhin

Bereich Rente: Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz (**Termine nur auf Deutsch**), Carsat Alsace-Moselle

Bereich Familienleistungen: Familienkasse Offenburg (Kindergeld), Caisse d'Allocations Familiales du Haut-Rhin

Bereich Steuern: Service des Impôts des Particuliers de Colmar (**Teilnahme noch nicht bestätigt**), Finanzamt Freiburg-Stadt (**Termine nur auf Deutsch**).

Termine müssen **im Voraus bei INFOBEST Vogelgrun/Breisach** (unter Angabe ihrer Versicherungs- bzw. Steuernummer) **vereinbart werden, Anmeldeschluss: 02.11.2021.**

INFOBEST Vogelgrun/Breisach:

Ile du Rhin, F-68600 Vogelgrun; Tel. D: +49 (0)7667/83299,

Tél. F: +33 (0)3.89.72.04.63,
vogelgrun-breisach@infobest.eu

Telefonsprechzeiten: Montag und Dienstag: 9:00-12:00 Uhr/ 14:00-16:00 Uhr; Mittwoch: 10:00-12:00 Uhr / Donnerstag: 9:00-12:00 Uhr/ 14:00-17:00 Uhr / Freitag geschlossen

Bund der Steuerzahler rät zur Eile: Abgabetermin rückt näher -

Frist für Steuererklärung endet in diesem Jahr am 02. November

Ausgelöst durch die Coronakrise hat sich auch bei den wichtigen steuerlichen Terminen einiges geändert. So wurde die Frist zur Abgabe der Steuererklärung in diesem Jahr verlängert und endet jetzt am 02.11.2021. Wer für das Jahr 2020 eine Erklärung abgeben muss, sollte also zeitnah loslegen. Und das könnte dieses Mal mehr Menschen betreffen, als in den Jahren zuvor. Denn wer in 2020 Kurzarbeitergeld von mehr als 410 Euro erhalten hat, muss nun eine Steuererklärung einreichen. Auch wer Entschädigungszahlungen nach dem Infektionsschutzgesetz erhalten hat, beispielsweise weil Schule oder Kindergarten geschlossen waren oder Quarantäne angeordnet wurde, muss tätig werden. Denn Lohnersatzleistungen wie das Kurzarbeitergeld und Entschädigungszahlungen sind zwar steuerfrei, fallen aber unter den so genannten Progressionsvorbehalt, d. h. sie erhöhen den Steuersatz für das übrige Einkommen. Für Arbeitnehmer, die nicht verpflichtet sind, eine Einkommensteuererklärung abzugeben, aber die eine Erstattung vom Finanzamt erwarten, kann sich eine freiwillige Abgabe lohnen. Denn wer im vergangenen Jahr vom heimischen Küchentisch aus gearbeitet hat, sollte nicht vergessen, die Homeoffice-Pauschale von bis zu 600 Euro geltend zu machen. Wurde die Arbeit im häuslichen Arbeitszimmer erledigt, können möglicherweise die Kosten für das Zimmer bei der Steuererklärung abgesetzt werden. Daher lohnt es sich in diesem Jahr in vielen Fällen also auch, freiwillig eine Steuererklärung abzugeben. „Durchschnittlich erhalten Steuerzahler bei einer Steuererstattung mehr als 1.000 Euro vom Finanzamt zurück“, macht der Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg deutlich. Auch wer steuerlich beraten wird, hat dieses Mal mehr Zeit als in den Jahren zuvor. Statt Ende Februar 2022 muss die Steuererklärung hier jetzt erst am 31.05.2022 abgegeben werden.

Sollten Sie Hilfe für das Ausfüllen der relevanten steuerlichen Formulare benötigen, bieten die BdSt-Ratgeber „Steuererklärung für Arbeitnehmer 2020“ und „Steuererklärung für Senioren 2020“ eine gute Unterstützung. Anfordern können Sie die beiden kostenlosen Broschüren über die gebührenfreie Bestellhotline 0800 0 76 77 78 des Bundes der Steuerzahler Baden-Württemberg.

Ende des redaktionellen Teils

Unseren
Musterkatalog auf
www.primo-stockach.de
durchblättern.



Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2021**.
Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10%**!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt

5 Ausgaben: 10% Rabatt

Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!
Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.

Auf www.primo-stockach.de können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.
Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!



Baugrubenaushub • Erdarbeiten • Entwässerungsarbeiten • Pflasterbau

Herbolzheimer Str. 12b • 79336 Herbolzheim • ☎ 0160 9700 3436

info@erdbau-keller.de • www.erdbau-elmars-keller.de

Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kiptore, Industrietore



Pfullendorfer
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort
Herr Manuel Estrada

Telefon 01590 4335126

www.pfullendorfer.de

m.estrada@pfullendorfer.de



Martin Nowak • 79336 Herbolzheim
01522-6422990 • info@properso.eu
www.properso.eu

PROPERSO

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden

24 Stunden Pflege / Betreuung
liebepoll, zuverlässig und preiswert

Zuvel. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter
Prospektsets in **Wyhl** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Staufen darf
nicht zerbrechen!

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

staufenstiftung.de



KAISERSTUHL-SPA

Wir suchen (m/w/d)

**Wellnessmitarbeiter
Masseur/-in
Bedienung
Frühstücks-/Thekenkraft
Zimmermädchen**

Teilzeit / Vollzeit Eintritt n.V.

Seien Sie ein Teil unseres Teams !

Ihre Bewerbungen bitte an
Kreuz-Post Hotel-Restaurant-Spa
79235 Vogtsburg-Burkheim Tel. 07662/90910
karriere@kreuz-post.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

HERBST
Aktion

**%
Schnell
zugreifen
und sparen!**

**4 + 2 =
6 Anzeigen
oder
3 + 1 =
4 Anzeigen**

■ Aktionscode P2021-04
Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie unter www.primo-stockach.de/aktionen

0 77 71 93 17-11 anzeigen@primo-stockach.de
 0 77 71 93 17-40 www.primo-stockach.de



Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Verständnisvolle Hilfe, sachkundige Beratung und Auskunft

BESTATTUNGSINSTITUT

Kurt Heudorf

Bestattungen · Überführungen
von und nach jedem gewünschten Ort
Erledigung aller Formalitäten
barrierefreier Zugang zum Büro



Parkplatz

Schwabentorstr. 6 · 79341 Kenzingen · Tel. 0 76 44 / 44 41
79336 Herbolzheim · Tel. 0 76 43 / 44 41

ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

TANZ

Neue Kurse:
frühtänzer. Erziehung ab 3 Jahre
Ballett ab 5 Jahre, Jugendl. u. Erwachs.
Rempartsstr. 18, Endingen, Tel. 0157 - 32 49 76 42




Hausbesichtigung

Sonntag
24.10.2021
von 13 - 16 Uhr
Ruhpoldinger Str. 23
79241 Ihringen

Die Corona Schutzmaßnahmen bitten wir einzuhalten



Bauunternehmen Haas
Zimmerei · Gipserbetrieb

*Schlüsselfertige
Massivhäuser direkt
vom Hersteller!*

79423 Heitersheim Tel.: 07634-551876 www.bau-haas.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601



OptiMAL
Immobilien

Immobilie stressfrei verkauft!

Jutta Weimer
Immobilienmaklerin (IHK),
Baufachwirtin
Tel. 07666 880811
Mobil 0162 2897618

www.immobilien-denzlingen.com



DANIELA SCHNAITER

STEUERBERATUNG

Für Unternehmen und Privatpersonen

www.schnaiter-steuerberatung.de
info@schnaiter-steuerberatung.de
07642 926 33 11
Attilastr. 17 ▲ 79361 Sasbach

BLEIBEN SIE MOBIL!

FÜHRERSCHEINFREI




Pride Elektromobile
Mobilität und
Unabhängigkeit im Alltag

Charly®
Hohe Reichweite
Geschlossene Kabine mit Heizung
Geräumiger Kofferraum

6 km/h & 15 km/h

+ weitere Modelle bis 45 km/h und
Mopedführerschein möglich

07644 - 92179-21 Fax: -20
www.seniorenelektrofahrzeug.de
Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6